

la Petite Gazette de Seraing



Mai 2017

Rejoignez-nous sur www.seraing.be ou sur facebook.com/villedeseraing

Le mot du Bourgmestre

Les "tours de Jemeppe", une entrée de ville bientôt revisitée!

Ça y est : dans les « tours de Jemeppe », à l'entrée de notre ville, le dernier démantèlement est organisé. L'asbl « MDA l'info des Jeunes » s'installe non loin, rue Brialmont, derrière l'hôtel de Ville. Le marché public pour la démolition de ces deux immeubles très vétustes va pouvoir être lancé cet été, avec une déconstruction qui doit survenir fin 2017-début 2018. Il s'agira d'un moment aussi symbolique que le fut la mise à terre du long mur aveugle de la rue Cockerill !

En parallèle, nous lancerons le marché pour la promotion immobilière qui sera réalisée sur le site. Sur ce projet de nouvelle(s) tour(s), j'ai entendu pas mal de rumeurs auxquelles je veux couper court.

- D'abord, il s'agit d'un partenariat public-privé. Il n'est pas question de prendre « l'argent des Sérésiens » pour tout investir dans la ou les future(s) tours de Jemeppe au détriment d'autres initiatives. C'est le privé qui va investir pour construire, et nous investirons, pour notre part, dans les étages que nous voulons dédier au commissariat central de police et dans des logements publics. Le QG des policiers va ainsi migrer vers le cœur de ville, à équidistance du centre de Seraing, de Jemeppe et d'Ougrée. Le haut de Seraing ne sera pas lésé, puisqu'un nouveau commissariat a été érigé au Pairay. Les bâtiments de la rue Bouteille doivent quant à eux être rénovés ; nous projetons d'y établir une nouvelle maison de repos.

- Ensuite, il n'est pas question de réaliser un projet

« mégalo », mais bien de ramener une forte densité de population et de travailleurs près des centres commerciaux, et ce pour faire revivre ces derniers. Les commerçants de Jemeppe pourront ainsi, à terme, bénéficier de la clientèle de la nouvelle maison de repos située au cœur de leur quartier (en cours de construction), mais aussi des nouveaux habitants et de la centaine d'employés de la police qui travailleront à côté. Ramener des clients potentiels, c'est relancer les commerces et faire revivre les quartiers.

- Enfin, je veux un geste architectural fort pour marquer cette entrée dans la Ville de Seraing. La première chose que l'on voit actuellement, ce sont ces deux épouvantables tours. L'idée est de montrer, dès l'arrivée sur notre territoire, qu'il s'agit d'une ville

en mutation, d'une ville tournée vers l'avenir. S'agira-t-il d'une ou deux tours ? Une image à circuler, à titre d'illustration, mais ce n'est pas défini : c'est un jury de spécialistes qui choisira quel est le projet le mieux approprié. Il faut que l'architecture marque les esprits, mais le jury portera également une attention particulière à la manière dont le projet s'intègre dans la vie de la commune, à la façon dont on fera le lien entre ce pôle d'habitat et le centre commerçant de Jemeppe.

Je voudrais également préciser que les logements publics qui seront implantés dans la ou les tour(s) de Jemeppe répondent à notre souhait de voir accroître ce type de logements sur notre territoire, ainsi que vous l'aurez sans doute constaté au travers de nos projets. Notre Commune affiche un taux

de logements sociaux parmi les plus élevés de Wallonie, et cela répond à notre volonté de continuer à aider les personnes en difficultés.

Mais nous voulons aussi travailler à la mixité sociale via du logement public, dont le loyer ou le prix de vente ne dépend pas des rentrées financières de la personne mais bien du coût de construction du bâtiment (on ne fait pas de bénéfice et pas de perte). Le logement public est ainsi une « solution intermédiaire » entre le logement social et le logement privé. Il permet à des familles ayant des moyens limités de bénéficier d'un logement à un tarif plus bas que le prix du marché.

J'aurai l'occasion de vous parler de tout cela lors d'un prochain édito... En attendant, je vous souhaite une excellente lecture de votre « Gazette » !



Votre député-bourgmestre
Alain Mathot

Secrétariat et RDV :
Tél. : 04/330.83.21

10^e édition d'« un Midi dans une Entreprise »

diagenode

Le 24 mars dernier, la 10^e édition d'« Un Midi dans une Entreprise » 2017 s'est déroulée, dans la nouvelle extension de l'entreprise Diagenode, située dans le Parc scientifique du Sart-Tilman.

Cet événement annuel, porté par le Bourgmestre Alain Mathot et l'Échevin du Développement territorial, économique et du Commerce Jean-Louis Delmotte, a pour but de mettre en avant une entreprise située sur le territoire sérésien et, plus largement, de mettre en valeur tous les commerçants et entrepreneurs de Seraing.

Dans son discours, le Bourgmestre a rappelé l'attention particulière qu'il porte aux entreprises dans la réalisation du Master Plan : non seulement parce que l'activité économique d'une ville a beaucoup d'impact

sur la qualité de vie de ses habitants mais aussi parce qu'il souhaite proposer aux entreprises un cadre pratique agréable pour s'implanter.

L'administrateur-délégué de Diagenode, Monsieur Didier Allaer, a expliqué que l'entreprise s'est développée depuis 2005 et emploie actuellement 70 personnes sur le site sérésien. Des filiales se développent dans le monde entier, comme aux États-Unis, en Amérique du Sud et bientôt au Japon.

Cette société sérésienne est spécialisée dans les biotechnologies de pointe et, plus spécifiquement, dans les kits de diagnostics pour détecter, notamment, les maladies virales ainsi que dans la recherche épigénétique (étude des interactions sur l'évaluation des gènes dans l'environne-



Les discours du Bourgmestre et de l'Administrateur-Délégué de Diagenode étaient très intéressants...



ment), ce qui lui vaut une renommée mondiale dans le secteur.

Une fois encore, cet événement a permis à des personnes venant d'horizons différents de se rencontrer et d'échanger dans un cadre agréable et accueillant.

Diagenode s.a.
Liège Science Park
Rue du Bois Saint-Jean 3,
4102 SERAING (Ougrée)

Le public y était d'ailleurs très attentif !



Célébrations des noces d'Or, de Diamant et de Palissandre

Durant le 1^{er} trimestre 2017, Elles ont été célébrées par 15 couples Sérésiens ont été l'officier de l'État civil, Sabine fêtés à l'occasion de l'anniversaire de leurs noces ; précisément 7 noces d'OR, 6 noces de DIAMANT et 2 noces de PALISSANDRE.

Dans une ambiance solennelle et conviviale, les cérémonies ont été accueillies au sein d'un écrin architectural somptueux : le château du Val Saint-Lambert.



Noces de Diamant des époux ALFRESCHI - DRAYE
Le 7 janvier



Noces de Diamant des époux LACROIX - PEURETTE
Le 7 janvier



Noces d'Or des époux MARCHICA - MARCHICA
Le 21 janvier



Noces d'Or des époux MORGANTE - ALONZI
Le 28 janvier



Noces de Diamant des époux WISLET - FIÉVET
Le 28 janvier



Noces de Palissandre des époux PESCHI - NOCKEMANN
Le 28 janvier



Noces d'Or des époux VRANCKENNE - LEMAIRE
Le 4 février



Noces d'Or des époux GIORGETTI - DE MICHELE
Le 4 mars



Noces de Diamant des époux QUINET - BRICTEUX
Le 4 mars



Noces de Palissandre des époux PATRINI - MIRRETTA
Le 4 mars



Noces d'Or des époux ALLOO - RAQUET
Le 11 mars



Noces d'Or des époux DURWAELE - LEJEUNE
Le 11 mars



Noces de Diamant des époux GRIDELET - BASTIN
Le 18 mars



Noces de Diamant des époux ROCCA - FABELLA
Le 18 mars



Noces d'Or des époux RENSON - NIJSSEN
Le 25 mars

Échevinat
de la Population,
de l'État civil
et des Cimetières

Sabine Roberty
Cité administrative
1^{er} étage
Place Kuborn, 5
4100 Seraing
Secrétariat & RDV :
04/330.84.39



7 mairies de quartier à votre service

Ougrée haut : Avenue Wuidar 71 - tél. 04/338.06.96

Ougrée bas : rue de l'Enseignement 33 - tél. 04/330.87.13

Jemeppe Brossolette : place Brossolette 6 - tél. 04/266.30.40

Jemeppe Mabothe : rue Waleffe 84 A - tél. 04/234.67.57

Seraing Pairay : rue du Pairay 6 - tél. 04/330.59.24

Seraing Verriers : place des Verriers 12/1 - 04/336.26.90

Bonnelles : avenue du Gerbier 6 - tél. 04/338.48.96

LISTE (non exhaustive) DES DÉMARCHES ADMINISTRATIVES :

- Certificat de domicile
- Historique d'adresses
- Composition de ménage
- Certificat de nationalité
- Certificat de vie
- Copie certifiée conforme
- Légalisation de signature
- Copie d'acte d'État Civil
- Certificat de cohabitation légale
- Demande de changement d'adresse
- Déclaration de cohabitation légale
- Certificat de bonne conduite, vie et mœurs (délai 1 semaine)
- Demande de carte d'identité électronique pour les citoyens belges
- Demande de carte d'identité électronique pour les enfants belges - de 12 ans
- Commande de nouveaux codes PIN et PUK
- Retrait de carte d'identité
- Vente de sacs poubelle
- Commande de passeports uniquement à la MQ Bonnelles, sur RDV de préférence au 04/338.48.96
- Tout autre renseignement relatif aux services de la Ville ...

Plus d'infos sur : www.seraing.be ou facebook.com/villedeseraing/



Sépultures : concessions au Cimetière de la Bergerie



La Ville de SERAING rappelle aux citoyens qu'une procédure de reprise des sépultures en défaut d'entretien au cimetière de la BERGERIE (allées 11 et 12 - anciennes concessions à perpétuité) est engagée.

depuis le 21 avril 2016 à l'entrée du cimetière de la Bergerie.

Par ailleurs, une affichette de couleur a également apposée sur chaque sépulture concernée par cette procédure de reprise.

En effet, face au défi du temps et de ses outrages, certaines sépultures se détériorent ou semblent laissées à l'abandon.

Dés lors, si vous êtes concerné par l'une des ces sépultures et que vous souhaitez la préserver, vous êtes prié de prendre contact avec le service des Sépultures de la Ville de SERAING impérativement avant le 8 mai 2017 au 04/330.87.52 ou au 04/330.83.73 ou par mail à l'adresse sépultures@seraing.be.

L'autorité communale souhaite établir une gestion dynamique et cohérente des cimetières et embellir ce site en accord avec la législation en la matière et avec le souci toutefois de ne léser aucun droit citoyen.

En conséquence, un affichage des sépultures concernées est effectué

Échevinat de la Population, de l'État civil et des Cimetières

Le KARATE Club BONCELLES a remis un chèque de 1.700€ au C.P.A.S. de Seraing

Pour sa 11^e édition la Ville de Seraing a accueilli sur son territoire le «Fit and Fight» Event «Festival du Sport» le 26 novembre 2016. L'événement, organisé par M. Jean-François FADDA et M^{me} Marie-Rose SACINO, représentant le KARATE BONCELLES et son DRAGON TEAM, a remporté un vif succès.

À cette occasion, un grand nombre de sportifs venant des quatre coins de la Belgique et des pays limitrophes, se sont donnés rendez-vous et ont permis de battre le record de 400 participants de 2015.

Ils ont pu ainsi s'adonner à diverses disciplines proposées durant cette journée, tels que, le KICK POWER TRAINING, la ZUMBA FITNESS, le BODY COMBAT, ou encore le YOGA. Les organisateurs ont pu également compter

sur les magnifiques démonstrations de l'école de danse «Dance Liberty» ainsi que sur la présentation des stands Expos véhicule VW garage EVS et Motos BMW DELBECQ pour son 10^e anniversaire.

Grâce aux bénéfices engendrés tout au long de cette journée, un chèque d'une valeur de 1.700€ vient d'être remis à Monsieur Francis BEKAERT, Président du CPAS de Seraing, en présence des membres du Conseil de l'Action Sociale et des membres du personnel du CPAS. Les organisateurs tenaient, une fois encore, à ce que le KC Bonnelles et son Dragon Team puissent venir en aide aux plus démunis.

Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour la 12^e édition, le 14 octobre 2017, le «Marathon Festival du sport Cardio».



Avec la participation du Ministre des Sports, de la Province de Liège et de son service des Sports, du Député - provincial en charge des Sports, de la Région Wallonne, de l'Adeps, du SPW Infrasports, du CPAS et de la Ville de Seraing.

Renseignements : 0476/943.701



M. Francis Bekaert entouré de Mme Sacino et de M. Fadda, organisateurs du «Fit and Fight» Event «Festival du Sport» et de représentants de l'action sociale

Après-midi récréative au C.P.A.S. de Seraing placée sous le signe de la bonne humeur

Le mercredi 22 mars dernier, le Centre Public d'Action Sociale de Seraing, accueillait dans ses murs une après-midi récréative à l'attention de familles aidées par l'institution.

C'est l'asbl AZZURRO, rue Beaujean 41 à 4100 Seraing, qui, dernièrement, s'est manifestée auprès du Président du Centre, M. Francis BEKAERT, pour lancer cette initiative au bénéfice d'une vingtaine d'enfants âgés de 3 à 10 ans. Au programme,

magicien, goûter pour les enfants et leur famille, mais également remise de cadeaux qui ont, bien entendu, connu un grand succès. Cette belle initiative, issue du partenariat entre l'association, dont le comité compte une petite dizaine de personnes, et le C.P.A.S., a véritablement ravi petits et grands.

L'asbl, créée il y a 6 ans, poursuit des buts socioculturels par le biais d'ateliers divers

(floral, tricot/couture, conférences et soirées cinéma) qu'elle veut rendre très accessibles en pratiquant des tarifs particulièrement démocratiques. Elle accueille tout un chacun, sans distinction de race, de religion... Désireux d'en savoir davantage ? Tout contact peut être pris avec M^{me} LUPO, Présidente de l'asbl, au 0485/28 58 05 ou via l'adresse mail : asbl.azzurro@gmail.com.



M. Claudy Huygen (représentant M. Francis BEKAERT, Président du C.P.A.S.) et plusieurs membres de l'institution ; ainsi que M^{me} LUPO, Présidente de l'asbl AZZURRO, entourée de quelques bénévoles de l'association.

Échevinat des Affaires et de l'Économie Sociale, de la Santé et de la Famille, de l'Égalité des chances, lutte contre le racisme et Égalité hommes-femmes

Francis BEKAERT
Président du C.P.A.S.,
Avenue du Centenaire, 400
4102 Ougrée
Secrétariat & RDV :
04/385.91.70
Francis.bekaert@seraing-cpas.be



Des petits-déjeuners pédagogiques en s'amusant !



Les élèves de l'école primaire des Trixhes 1 ont dégusté un petit déjeuner équilibré

Les mercredis 8 et 22 mars derniers, après avoir dégusté un petit-déjeuner aux saveurs « très british », les enfants de l'école primaire des Trixhes 1 ont été invités par le Théâtre de marionnettes d'Ougrée à assister à une prestation de notre ami Tchatchès transformé pour

l'occasion en porte-parole de l'équilibre alimentaire.

Ainsi, notre marionnette favorite, accompagnée du cri des enfants, a réussi à se débarrasser de Monsieur Frite, de Monsieur John Burger et de Monsieur Cola. Comment Tchatchès

a-t-il pu préférer de l'eau et du jus d'orange à son Peket favori ?

Depuis novembre 2016, à raison de deux fois par mois, les enfants de l'école primaire des Trixhes 1 participent à des petits déjeuners équilibrés mis en place par l'équipe pédagogique de l'école et les éducateurs du service de Prévention de la Ville de Seraing.

L'objectif est de lutter contre les inégalités au niveau du contenu des collations et des repas au sein de l'école. C'est pourquoi les parents sont invités à chaque rencontre autour d'une tasse de café. Le projet veut aussi sensibiliser les parents sur l'importance du « bien manger ».

Ces petits-déjeuners sont régulièrement accompagnés de différentes animations de prévention liées à l'hygiène alimentaire et corporelle. C'est ainsi que les enfants ont pu assister dans l'allégresse au spectacle de

marionnettes. Ce projet reçoit également l'aide de la bibliothèque des Trixhes et différents partenaires devraient prochainement s'associer à ces petits déjeuners équilibrés et pédagogiques. Par exemple, il est prévu de faire une prévention brossage de dents après les déjeuners en mai. Chaque enfant repartira avec sa brosse à dents et son tube de dentifrice ainsi que des brochures de l'ONE sur l'hygiène des mains « à l'eau les mains » et l'hygiène alimentaire « Salé - Sucré ».

Une organisation du Service de Prévention de la Ville de Seraing, en collaboration avec le service de l'Enseignement, et à l'initiative de l'échevinat de M. Andrea Dell'Olivo (Prévention, Citoyenneté et Jeunesse).



Monsieur Frite, Monsieur John Burger et Monsieur Cola ont amusé les enfants...

Échevinat de la Prévention, de la Citoyenneté et de la Jeunesse

Andrea DELL'OLIVO

Rue G. Bruno, 191
4100 Seraing

Secrétariat & RDV :
04/330.11.57



Anima en concert au Théâtre de Liège le vendredi 19 mai à 20h



Le groupe de musiciens et chanteurs Anima

Anima est un groupe de jeunes chanteurs et musiciens talentueux de la région liégeoise.

Il a été créé il y a une dizaine d'années à l'académie de musique de Seraing autour de Joëlle Augustin et Jacques

Swyngedouw.

Anima revisite le répertoire pop-rock avec grâce et intensité. La qualité musicale, tant dans les arrangements que dans la performance musicale de haut niveau des chanteurs et musiciens, fait que les

concerts d'Anima sont autant appréciés par les amoureux de la musique classique que par ceux du pop-rock.

Après avoir été demi-finalistes des émissions télévisées «*la France a un incroyable talent*» et «*Belgium's got talent*», ga-

gné le concours de chorales organisé par «*Radio Nostalgie*» et enregistré leur premier album «*move on*», ils sont repérés par «*Warner production France*» et enregistrent les chœurs sur le nouvel album de Serge Lama «*ou sont passés nos rêves*» et sur le nouvel album de Soprano «*Everest*». Ils ont été sélectionnés par Musiq3 pour participer au concours international «*Euroradio*» où ils ont été en demi-finale.

Pour ce concert, **Anima se rebelle**. En plus du quatuor à cordes classique, la chorale sera accompagnée d'un vrai band rock. Une nouvelle formule à découvrir dans un répertoire 100% explosif... de Deep Purple à Muse en passant par Metallica, Rammstein, Gun's and Rose's et Queen...

Viendront se joindre à Anima le chœur d'adultes (Anima chorus) et le chœur d'enfants pour encore plus de puissance et d'intensité.

Piano et arrangements : Jacques Swyngedouw

Violons : Lorenz Swyngedouw et Olivier Schmitt

Violoncelle : Leonor Swyngedouw

Accordéon : Cathy Pauly

Batterie : Oscar Georges

Guitare : Diego Di Vito

Basse : Matteo Mazzu

Entrée : 16 euros / 7 euros (moins de 12 ans)

Renseignements et réservations :

Théâtre de Liège place du 20 Août 17

Tél : 04/ 342 00 00

billetterie@theatredeliège.be

Direction :

Académie de Musique

Tél : 04/336.27.97

Échevinat de l'Enseignement et de la Petite Enfance

Alain Decerf
Cité administrative
Place Kuborn, 5
4° étage
4100 SERAING

Secrétariat et RDV :
04/330.85.44



La Foire du Verre



La Foire du Verre aura lieu les samedi 13 et dimanche 14 mai 2017

À quelle heure ?
de 10h00 à 18h00

Où ?
à l'Abbaye du Val Saint Lambert

Entrée gratuite

À cette occasion, les portes de l'A.S.B.L. Syndicat d'Initiative de Seraing resteront ouvertes tout le week-end.

Le site du Val Saint-Lambert accueillera diverses animations:

- Initiation pêche le samedi de 11h00 à 16h00

- Visites guidées du site extérieur (gratuit) mais réservations souhaitées au 04/336.66.16.

- Visite Cristal Discovery, Musée et Démo (tarif PROMO)

- Découverte du «géocaching» le dimanche (14h00 au départ du S.I.S., parcours

de 5 km dans les bois)

- Shop Cristallerie

- Restauration Tarte et Quiche

Plus d'infos :

04/330.36.20 - 04/336.66.16.

www.cristaldiscovery.be



Activités récréatives des Bibliothèques



Mercredi après-midi «Jeux de Société»

Quand ? le samedi 17 mai de 14h à 16h.

Où ? à la bibliothèque de la Cité, rue Brossolette 2 à 4101 Jemeppe.

Tout public - à partir de 5 ans - entrée gratuite

Nombre de places limité.

Réservation souhaitée au 04/233.46.24 le mercredi et le vendredi ou au 04/330.13.89



«Et si on jouait...»

Quand ? le samedi 20 mai de 14h à 16h.

Où ? à la bibliothèque du Centenaire 83 à 4102 Ougrée

Plus d'infos : 04/337.59.63



Échevinat de la Culture et des Sports

Eric Vanbrabant

Cité administrative
5^{ème} étage
Place Kuborn, 5
4100 Seraing

Secrétariat & RDV :
04/330.84.29